



巒翠灣

10天

「湖山渡峽翠巒灣」新西蘭南北島10天

2024年12月1日後出發適用

暢遊：基督城、庫克山國家公園(塔斯曼冰川)、特卡波湖(約翰山觀星之旅及NZ Alpine Lavender薰衣草農場)、皇后鎮(基普斯山谷酒莊、博士峰及沃特峰牧羊場)、米爾福德峽灣、奧克蘭(維塔工作室)、懷托摩(鐘乳石及螢火蟲洞)、瑪塔瑪塔(哈比人村)、羅托魯亞

感受●完美時刻

深入新西蘭的大自然，細賞被列為世界自然遺產的米爾福德峽灣，穿梭於無數條瀑布之中的絕色美景，在海上更有機會一探海豚、峽灣企鵝及海豹等動物。安排欣賞大自然奇景之「約翰山觀星之旅」、塔斯曼冰川歷奇，並在薰衣草襯托，震撼景觀美麗得令人感動。

團號：ANC10(ZL)-經濟客位
ANC10-J(ZL)-商務客位
出發日期：2024年12月24日



★ 羅托魯亞、奧克蘭

別樹一格

- 羅托魯亞集地道文化、自然景觀於一身，為北島著名旅遊景區。兩晚住宿羅托魯亞。暢遊自然奇景之懷托摩鐘乳石洞及螢火蟲洞、地熱溫泉區。
- 奧克蘭參觀著名的「維塔工作室」，在「創意工作坊」自行製造恐怖電影的技術，新奇有趣。還可於下層新西蘭欖球全黑隊體驗館(all Blacks)，順道購買心中偶像的紀念品。

美饌珍饈

- 安排於毛利族文化中心享用傳統盛宴(Te Po)，品嚐以地下火烤爐燻蒸的Hangi食品，一嚐保留食物原始味道的盛宴；席間表演以戰舞最為精彩，有別於一般毛利表演體驗。
- 安排前往山頂，於屢獲獎項之Stratosphere Restaurant 享用精美晚餐，食物品種新鮮多樣。享用美食時同時欣賞羅托魯亞景色。

★ 皇后鎮

別樹一格

- 參觀基普斯山谷酒莊，以出產新西蘭Pinot Noir葡萄酒著名，走進76米深放滿葡萄酒桶的釀酒洞穴，認識釀製過程及品嚐佳釀，別具特色。

優越居停

- 安排三晚住宿皇后鎮 Millennium Hotel，酒店位於著名度假勝地，讓您擁有充裕時間遊覽這純淨迷人的魅力小鎮。

美饌珍饈

- 安排於被旅遊雜誌選為最佳景觀之餐廳 - 博士峰 Skyline Restaurant 享用豐富自助晚餐。
- 於皇后鎮品嚐中式龍蝦鮑片餐。

★ 庫克山國家公園(塔斯曼冰川湖)、特卡波湖(約翰山觀星之旅)

別樹一格

- 於新西蘭之寶「庫克山國家公園」欣賞幽美景色，高山、冰川、湖泊，壯麗景觀層出不窮。乘特製遊覽船漫遊塔斯曼冰川湖，它是世界第二大的溫帶冰川。親身體驗冰川動態環境，印證大自然的威力。
- 在世界十大最佳觀星地點參加「約翰山觀星之旅」，站在高處凝望夜空，漫天星星彷彿在您腳下。華語專業導遊為您解說天文知識，以雷射光導引，繁星近得像可用手觸摸到的感覺，更特別安排透過天文望遠鏡觀看土星的光環，有別於其他觀星活動，感受迷人景致。

優越居停

- 暢遊新西蘭南阿爾卑斯山脈度假區特卡波湖，入住區內Peppers Bluewater Resort。

★ 米爾福德峽灣、基督城

別樹一格

- 暢遊以自然風光馳譽世界的新西蘭米爾福德峽灣。被英國作家Rudyard Kipling譽為「世界第八大奇觀」，乘觀光船橫渡峽灣，穿行於彷彿仙境的林間瀑布、水清如鏡的湖面，還有機會邂逅稀有的野生動物、海鳥，是到新西蘭不容錯過的旅遊體驗。有別於一般安排，提供遊船上享用午餐。
- 遊覽基督城的推薦景點，紀念紐西蘭在一戰、二戰中陣亡戰士的建築，拱門建築本身古典優雅的追憶橋。及出自日本建築大師坂茂之創新「紙教堂」，用特厚紙板及管子來支撐整個色彩華麗的玻璃屋頂，很特別的環保建築設計。

旅遊誌趣

- 參觀19世紀初期尋金者聚居之箭城。
- 乘天空纜車登上博士峰，俯瞰有南島世外桃源美譽的皇后鎮全市景色。
- 到訪鹿產品工場，選購質優而價廉之各類鹿產品，每位團友均可獲贈鹿茸花蜜沿途享用。
- 遊覽哈比人電影景點，乘車參觀哈比人洞穴、綠龍酒館及磨坊等拍攝場地，了解拍攝過程。
- 歡迎親友、公司及家庭獨立組團，可另選出發日期，敬請查詢。
- 團費已包機場稅、燃油附加費、機場建設費及免收導遊、領隊、司機服務費。詳情請參閱價目表。
- 因個人衛生及私隱關係，單人報名者必須繳付單人房附加費。

旅遊日誌

DAY
01

香港✈基督城
Hong Kong✈Christchurch

是日乘客機途經奧克蘭飛往新西蘭第三大城市基督城。

DAY
02

基督城(市內觀光)🚌特卡波湖
Christchurch(City Tour)🚌Lake Takepo

航機於是日安抵新西蘭南島第一大城—基督城，它向來有花園城市的美譽，早期來到的英國移民，致力把城市建築仿照家鄉來打造。瀏覽臨時建築之紙板教堂(Cardboard Cathedral)，它取代在地震中被毀的19世紀大主教堂，用特厚紙板及管子來支撐整個色彩華麗的玻璃屋頂，很特別的環保建築設計。及紀念紐西蘭在一戰、二戰中陣亡戰士的建築，拱門建築本身古典優雅的追憶橋。遊罷前往南阿爾卑斯山脈度假區特卡波湖

🏠下榻 Pepper Bluewater Resort。



DAY
03

特卡波湖(好牧羊人教堂)🚌庫克山國家公園(塔斯曼冰川歷奇)🚌NZ Alpine Lavender薰衣草農場(12月至1月期間限定)🚌特卡波湖(約翰山觀星之旅)🚌Lake Tekapo (The Church of the Good Shepherd)🚌Mount Cook(Tasman Glacier)🚌NZ Alpine Lavendar Farm (Limited of DEC - JAN only)🚌Lake Tekapo (Mt John Stargazing)

早上遊覽特卡波湖湖畔的一座樸實、低調的石砌建築、古老小教堂「好牧羊人教堂」。從11月開始至12月，新西蘭就進入魯冰花季，南島地區率先開放。蒂卡波湖盛開的魯冰花常出現在各種明信片以及海報上，認知也是壯觀的花海搭配壯麗的雪山。遊罷途經湖水含有特殊礦物質成分，經陽光照射下映照出醉人的粉藍色之普卡基湖前往庫克雪山國家公園。

安排塔斯曼冰河船歷奇。在專業嚮導帶領下，乘遊覽船漫遊塔斯曼冰川的終端湖，親身體驗冰川的動態環境，觸摸正在不斷移動及溶化的冰河。(註1-2)

註1: 4歲或以下小童不能參加遊覽船漫遊塔斯曼冰川。

註2: 如因天氣影響而取消遊覽船行程，本公司將退回有關之款項。)



遊罷前往NZ Alpine薰衣草園，它是整個南半球最大的有機薰衣草農場之一，擁有如南法普羅旺斯薰衣草美景。更可購買品質優良的薰衣草產品及雪糕。(每年12月至1月景色醉人，薰衣草綻放時間須視乎當地天氣變化而定)。

遊罷前往南阿爾卑斯山脈度假區特卡波湖，安排約翰山觀星之旅(註3&4)。約翰山是世界十大最佳觀星地點，有「世界最南的天文台」之稱。由英語或華語專業導遊解說天文知識，讓您欣賞到南半球靜謐而璀璨的星空，既可看到只有南半球才能觀測的南十字星，幸運的話還可看到劃過天際的流星。

(註3: 當地規定10歲或以下小童不能參加約翰山觀星之旅。

註4: 於11月開始觀星最佳時間約晚上約23:30前後時段，實際時需視乎當日天氣為準。及如因天氣影響而取消觀星行程，本公司將退回有關之款項。)

🏠下榻 Peppers Bluewater Resort。



Day 1

早 -
午 -
晚 -

Day 2

輕膳於航機上
-
當地餐廳

Day 3

酒店
當地餐廳
酒店餐廳

DAY
04

特卡波湖 鍾氏果園、基普斯山谷酒莊、笨豬跳觀景台、箭城
Lake Tekapo Jones Family Fruit Stall • Gibbston Valley Winery, Bungy Jump Lookout, Arrowtown Queenstown

早上驅車途經鍾氏果園前往新西蘭以出產Pinot Noir著名的基普斯山谷酒莊，走進76米深放滿葡萄酒桶的釀酒洞穴，認識釀製過程及品嚐佳釀。各團友亦可於在旁的芝士商店購買不同品種的芝士。午餐後走訪新西蘭高空彈跳發源地卡瓦勞橋(Kawarau Bridge)，參觀笨豬跳觀景台，一睹飛躍者如何挑戰自己膽量。隨後參觀19世紀初期尋金者聚居之箭城，自發現黃金後，箭城便一夜成名，當時來自中國的礦工多達8000人以上，市內有個當年華工來淘金的安置地，可一睹其艱辛往事。遊畢乘皇后鎮下榻 Millennium Hotel。

(鍾氏果園為家族經營，如遇上休假、緊急事故或定期保養而關閉，會以其他果園行程取代，敬請留意。)

DAY
05

皇后鎮 (古董蒸汽船漫遊、沃特峰牧場、博士峰、皇后鎮登山纜車)
Queenstown (TSS Eamslaw, Walter Peak Farm, Bob Peak, Queenstown Skyline)

早上安排登乘古董蒸汽船漫遊瓦卡提布湖，它是新西蘭第三大湖泊，在悠揚樂聲中抵達沃特峰牧場，牧場中所生產的羊毛質量極佳，曾3次贏得澳紐羊毛銷量最高榮譽。在牧場主人帶領下觀賞剪羊毛和牧羊犬趕羊表演，更可享受豐富新西蘭燒烤午餐。隨後返回皇后鎮。乘登山纜車登上位於海拔790公尺的博士峰，沿途您可欣賞皇后鎮美景，晚餐享用新西蘭Kiwi式自助餐，餐膳最大的特色是以新西蘭當地食材特色呈現出紐式風格的自助餐。餐後別忘了到樓上的觀景台欣賞山坡下皇后鎮的醉人美景。博士峰以地勢傾斜聞名，是電影《魔戒》部分拍攝場景。

下榻 Millennium Hotel。

DAY
06

皇后鎮 米爾福德峽灣(觀光船暢遊) 皇后鎮
Queenstown Milford Sound (Scenic Cruise)
Queenstown

早上乘車遊覽世界自然遺產「峽灣國家公園」，於米爾福德峽灣巡航，此處被英國作家Rudyard Kipling譽為「世界第八大奇觀」，是規模最大且保存最完美自然景觀的峽灣。它位於新西蘭南島的西南部峽灣國家公園內，是一處冰河地形，屬於世界遺產的一部分。抵達後，乘觀光船橫渡米爾福德峽灣，峽灣內有無數條瀑布掛在峭壁上，像天河一樣飛瀉直入大海，景象蔚為壯觀。在峽灣中還可見到海豚、峽灣企鵝、海豹等海洋生物。無論雨天或是晴天，米爾福德峽灣都會呈現出如詩如畫的美景。盡興後返回皇后鎮。

下榻 Millennium Hotel。

DAY
07

皇后鎮 奧克蘭 懷托摩(鐘乳石及螢火蟲洞)
羅托魯亞(農格塔哈山、天際纜車)
Queenstown Auckland Waitomo (Glowworm Caves)
Rotorua (Mt. Ngongotaha, Skyline Gondola Ride)

早上專車前往機場航機乘機飛往奧克蘭。抵達後驅車前往懷托摩，參觀懷托摩鐘乳石洞和螢火蟲洞。可乘小船沿漆黑水河觀賞洞內之螢火蟲，恍如置身於夜空繁星之下。鐘乳石洞被列為世界第九大奇蹟，是最光明的黑暗地洞。據說，19世紀一名英國測繪師在當地毛利酋長陪同下，乘亞麻小筏、手持火把進洞探險，因而發現了洞內奇景。發光體是當地一種螢火蟲幼蟲，牠們聚集在一起形成了有如璀璨星空的奇妙景觀。隨後前往羅托魯亞。該處集合了地道文化、大自然景觀、美食、休閒，為

4

Day 4

早

酒店

午

酒莊午餐

晚

中式龍蝦鮑片晚餐

Day 5

酒店

Colonel's Homestead餐廳

Skyline山頂餐廳
(被旅遊雜誌選為最佳景觀之餐廳)

Day 6

酒店

遊船餐廳

當地餐廳

Day 7

輕便早餐

當地餐廳

Stratosfare Restaurant山頂餐廳



北島著名旅遊景區。抵達後，轉乘天際纜車登上羅托魯亞之懷格塔哈休眠火山，可飽覽羅托魯亞市及羅托魯亞大湖景色。山頂天際纜車站彷彿是屹立在天空之中的夢幻小築，內有一間Jelly Bean的軟糖豆展廳及專門店，有超過一百種口味的軟糖豆可供挑選，展廳內的藝術品非常獨特，如用超過萬粒糖豆製作而成的蒙娜麗莎及哈里波特畫像。特別安排前往山頂，於屢獲獎項之Stratosfare Restaurant享用精美餐膳，餐廳曾榮獲最佳餐飲業年獎多年，以及出色烹製牛肉與羊架獎項，廚師將引領您來一趟超凡美食之旅，包括一系列新鮮烹製的熟食菜餚、貝類海鮮、火焰烤肉、燒烤廚師站，24小時慢煮牛肉和特色自訂薄餅等，更伴以羅托魯亞湖的全景景觀。遊畢團友可自行前往酒店鄰近之波里尼西亞著名溫泉館享受溫泉浴之樂趣。

🏨下榻 Millennium Hotel Rotorua。

DAY 08 羅托魯亞(馬塔瑪塔(哈比人村)羅托魯亞(鹿產品工場、毛利地熱區、毛利族習俗晚會與傳統盛宴) Rotoura Matamata(The Hobbiton) Rotorua (Deer Product Factory, Te Puia, Tepo Hangi Dinner Show)

早上往瑪塔瑪塔到訪電影鉅作《魔戒》拍攝地哈比人的家園，是新西蘭北島中部的一個農牧小鎮。電影票房大賣，不僅成功將美麗的原野風光介紹給世人，讓人們透過電影欣賞到如中古世紀般純樸、自然的景致，更吸引大批的《魔戒》影迷來到追尋電影中的取景地點。乘車參觀哈比人洞穴、綠龍酒館及磨坊等拍攝場地；穿過風景如畫的牧場及欣賞到綿延起伏的山巒，導遊會向您詳述搭建細節及拍攝過程。隨後驅車前往鹿產品工場，可選購質優價廉的鹿產品，並可獲贈鹿茸花蜜沿途享用。繼而前往毛利族文化村及地熱區，一睹蔚為奇觀的地熱溫泉、火山內的礦泉及熱泥漿。晚上安排毛利族傳統盛宴(Tepo)，Tepo是天父及地母創造大自然前相擁的時刻，毛利人會在夜空下演繹民間故事，同時享用地下火烤爐取出的Hangi美食，深度認識當地文化。夜宴將盡，還帶您在星空下觀賞著名間歇噴泉燈光夜色，細嚐特製甜品及熱朱古力，感受不一樣的毛利體驗。

🏨下榻 Millennium Hotel。



DAY 09 羅托魯亞(奧克蘭(高架橋海港、維塔工作室) Rotorua Auckland(Viaduct Harbour, Weta Workshop)

早上驅車前往奧克蘭，遊覽「高架橋海港」，這海濱區是拍照的好去處。參觀維塔工作室，是世界著名的特效化妝和模型道具製作公司，專門參與電視和電影製作，曾為著名電影「魔戒」、金剛、哈比人和雷神奇俠等影片製作生物和化妝效果。參加維塔工作室「釋放體驗」，參觀者可以進入恐怖場景並擠過怪異生物的巢穴，穿越河流和高聳城堡的幻想世界。「創意工作坊」製造恐怖電影的技術，敢於冒險的遊客可進入幽閉恐懼症的恐怖電影場景，讓您沉浸在科幻奇觀的氛圍中。。下層為新西蘭橄欖球全黑隊體驗館，橄欖球是新西蘭人值得驕傲的運動項目，新西蘭橄欖球隊被譽為(All blacks)，是人民心中的崇拜偶像，你可順道購買紀念品。

🏨下榻 Sudima Airport Hotel。



DAY 10 奧克蘭(香港) Auckland (Hong Kong)

早上前往機場乘客機返港。並同日下午安抵香港。

註：

- 行程內容上的執行，可能因特殊情況或疾病檢測之安排而有所改動或增減，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 若團內任何人士於行程中確診時疫/傳染病，而被當地政府或地接社安排相關防疫措施，客人不得藉此要求退款或賠償，客人須自行負責因而產生的額外費用。
- 以上餐膳、交通、行程、酒店如遇節日、裝修、展覽會、客滿或特殊情況下，將以其他安排代替，而酒店更可能於其他城鎮之同級住宿取代，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 酒店之星級間中會有升降，本單張所列酒店之星級以行程製作及刊印當日為準，本公司不會因酒店降級而作任何補償。
- 行程內之自費活動（如適用）會因參加人數不足、不適合的天氣或其他不能預計的因素而不能成行。
- 領隊及導遊可按實際情況安排觀光時間，客人不得藉此要求賠償。
- 所有圖片只供參考。
- 報名前請細閱本社網站tcitravel.com內之最新版本的細則及責任條款。

41

Day 8

Day 9

Day 10

早 酒店
午 當地餐廳
晚 毛利文化村盛宴(TEPO)

酒店 -
當地餐廳 -
中式晚餐 -